



COVID-19: 新疆での確診症例無症状感染者ゼロ継続 08月20日

新浪中心 news.sina.com.cn 2020-08-21 09:12 来源: 新华社

8月21日 11:15 時点で自治区政府サイトには未掲出であったので新浪報道を使います。新浪報道は比較的早い時間に発せられています。なぜ自治区政府サイトにアップされていない情報が新聞社によりすば抜かれるのか、、、これは中国ならでは?: 爆

原タイトル: 新疆(兵团含む)昨日は新たな確診患者ゼロ

新华社乌鲁木齐8月21日电(记者: 潘瑩、孫哲)

新疆ウイグル自治区衛生健康委員会は、2020年08月20日0時～24時の間に、新疆ウイグル自治区(生産建設兵团含む)で新たに**確診症例0例**(乌鲁木齐市**0例**); **治愈出院確診患者28例**、医学観察を解除された無症状感染者**12例**(乌鲁木齐市**12例**); 危篤から重症に転じたもの**2例**、重症から普通型に転じたもの**4例**が報告されたと発表した。

2020年08月20日24時時点で、新疆(生産建設兵团を含む)における**現有確診患者数は274例**(危篤重症**20例**); **現有無症状感染者は93例**(乌鲁木齐市**93例**); **5,932人**が今なお医学観察を受けている。

2020年07月15日0時～2020年08月20日24時の間、治愈出院者累計は**552例**に、医学観察を解除された無症状感染者数は**145例**になった。

<https://news.sina.com.cn/c/2020-08-21/doc-iivhuipn9835990.shtml>

Xinjiang (including the Production and Construction Corps) continued "zero reports" of new cases and asymptomatic infections on August 2020

Sina News news.sina.com.cn 2020-08-21 09:12 Source: Xinhuanet

Since the Xinjiang government's website, at 11:15 today, has not announced the situation yet, we use SinaNews' report instead.

Original title: Xinjiang (including the Production and Construction Corps) continued "zero reports" of new cases and asymptomatic infections on August 2020

Xinhua News Agency, Urumqi, August 21st, (Reporter: Ying Pan & Zhe Sun)

From 0:00 to 24:00, August **20**, 2020, Health Commission of Xinjiang Uygur Autonomous Region announced that Xinjiang (including the Production and Construction Corps) reported **0** newly diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia and no (**0**) newly added asymptomatic patients; There are **28** newly cured and discharged cases and **12** asymptomatic patients (of which all of the **12** cases are from Urumqi City) are newly lifted from their medical observation; **2** critical case was converted to severe case and **4** severe case was converted to normal case on the day.

As of 24:00 on August **20**, there are currently **274** diagnosed cases (**20** severe cases); Currently a total of **93** asymptomatic patients (of which all of the **93** cases) are in Urumqi; There are still **5,932** peoples who are under medical observation.

From 0:00 on July 15 to 24:00 on August **20**, totally **552** diagnosed cases were cured and discharged from hospitals, **145** asymptomatic patients are lifted from their medical observation.

..... 以下は中国語原文

新疆(含兵团)8月20日新发病例和无症状感染者持续“零报告”

新浪中心 news.sina.com.cn 2020-08-21 09:12 来源: 新华社

原标题：新疆（含兵团）8月20日新发病例和无症状感染者持续“零报告”

新华社乌鲁木齐8月21日电（记者潘莹、孙哲）

新疆维吾尔自治区卫生健康委最新通报，8月20日0时至24时，新疆维吾尔自治区（含新疆生产建设兵团）报告新增新冠肺炎确诊病例0例，新增无症状感染者0例；新增治愈出院确诊病例28例，无症状感染者解除医学观察12例，均在乌鲁木齐市；危重症转重症2例，重症转普通型4例。

截至8月20日24时，新疆（含兵团）现有确诊病例274例(重症20例),无症状感染者93例，均在乌鲁木齐市；尚有5932人正在接受医学观察。

7月15日0时至8月20日24时，累计治愈出院确诊病例552例，无症状感染者解除医学观察145例。

20200821D COVID-19: 新疆での確診症例無症状感染者ゼロ継続 08月20日(新浪中心)